



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.2552.2017

Kraków, 1 CZE. 2017

**Pan**  
**Aleksander Miszalski**  
**Radny Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie współpracy z miastami partnerskimi, zgłoszoną na sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 17 maja 2017 r., uprzejmie informuję.

Projekt wprowadzenia udogodnień dla mieszkańców miast partnerskich był już w Krakowie realizowany z dwoma miastami, tj. Frankfurt n/Menem oraz Norymbergą w 2009 r. Informowała o tym Pani Beata Sabatowicz, Zastępca Dyrektora Kancelarii Prezydenta podczas posiedzenia Komisji Promocji i Turystyki 16 marca br. Przypomnę, że według założeń ww. projektu, mieszkaniec Norymbergi lub Frankfurtu, który planował wizytę w Krakowie powinien wcześniej poinformować o tym zamiarze urząd swojego macierzystego miasta, a ten z kolei powinien taką informację wraz z nazwiskiem (nazwiskami) zainteresowanych osób oraz przewidywanym terminem pobytu przekazać do Urzędu Miasta Krakowa. Ta informacja stanowiła podstawę wydania Krakowskiej Karty Turystycznej konkretnej osobie po jej przyjeździe do Krakowa. Karta ta, kupowana przez Urząd Miasta Krakowa od firmy „Symposium Cracoviense”, umożliwiała bezpłatny przejazd krakowską komunikacją miejską oraz bezpłatny wstęp do krakowskich muzeów. Z przykrością muszę jednak stwierdzić, że zainteresowanie tą ofertą było niewielkie, dlatego projekt ten nie był kontynuowany w kolejnych latach.

Szczegółowe zasady wstępu do muzeów określa art. 10 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. *o muzeach* (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 972). Ustawodawca przewiduje jeden dzień w tygodniu nieodpłatnego wstępu do muzeów na wystawy stałe. Ponadto Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego rozporządzeniem z dnia 1 sierpnia 2016 r. *w sprawie wykazu państwowych muzeów martyrologicznych do których wstęp jest bezpłatny* (Dz. U. z 2016 r. 1158) ustalił, do których muzeów wstęp jest bezpłatny ze względu na ich szczególny charakter historyczny i edukacyjny. Choć w powyższym wykazie nie ujęto Oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa „Ulica Pomorska”, Muzeum udostępnia zwiedzającym bezpłatnie dawne cele gestapo. Ulugowe bilety wstępu przysługują m.in.: uczniom i studentom, nauczycielom, emerytom i rencistom, seniorom powyżej 65. roku życia, osobom niepełnosprawnym. Dotyczy to zarówno obywateli polskich, jak i obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym.

Rozwiązanie proponowane przez Pana Radnego z pewnością wpisuje się w ideę partnerstwa między miastami, które ma na celu przybliżenie swoim mieszkańcom kultury miasta partnerskiego, nie jest jednak korzystne pod względem ekonomicznym. Poszerzenie grupy osób uprawnionych do darmowego lub ulgowego wstępu do miejskich muzeów

o mieszkańców z miast partnerskich oznacza bowiem dla tych placówek zmniejszenie dochodów uzyskiwanych z tytułu wstępu. Być może oznaczałoby to zwiększenie liczby odwiedzających dane muzeum, ale aby to ocenić należałoby dokonać bilansu „zysków i strat”. W przypadku zmniejszenia dochodów trzeba zaproponować tym placówkom rekompensatę, czyli zabezpieczyć środki w budżecie miasta Krakowa na ten cel. Jako, że projekt ten ma działać na zasadzie wzajemności należałoby także porównać liczby turystów z Krakowa i z miast partnerskich, będących partnerami projektu.

Należy również zwrócić uwagę na trudności logistyczne w realizacji tego projektu. Otóż, bezpłatne wejście do placówek frankfurckich odbywa się po okazaniu dokumentu potwierdzającego „obywatelstwo” danego miasta partnerskiego, czyli m.in. Krakowa. Aktualne dokumenty (dowód osobisty czy paszport) nie zawierają adresu zamieszkania, zatem nie mogą być podstawą do skorzystania z tej ulgi. Fakt, że wystawcą dowodu jest Prezydent Miasta Krakowa nie jest wystarczający, bowiem dotyczy to także osób spoza Krakowa, które tutaj złożyły wniosek o wydanie dowodu osobistego. Konieczne jest zatem pobranie stosownego zaświadczenia z Wydziału Spraw Administracyjnych potwierdzającego zameldowanie w Krakowie (koszt zaświadczenia to 17 zł). Aby uniknąć trudności ww. dokument powinien być przetłumaczony (przysięgle) na język niemiecki bądź angielski, co także wiąże się z dodatkowymi kosztami. Takie rozwiązanie musiałoby być również wprowadzone w Krakowie. Co prawda w dowodach osobistych w Niemczech podany jest adres zamieszkania, niemniej jednak większość obywateli niemieckich posługuje się wyłącznie paszportem, który tych danych nie zawiera. Te kwestie należy brać pod uwagę zapraszając do projektu inne miasta zagraniczne.

Jednocześnie należy podkreślić, że Kraków utrzymuje kontakty z 37 miastami zagranicznymi, choć oczywiście nie ze wszystkimi współpraca ta jest równie aktywna. Inna kwestia to potencjał tych miast. Decyzje o partnerstwie podejmowane były z różnych powodów i w różnych okresach czasu. Dlatego na liście tej są stolice państw i inne miasta o wysokiej randze, ale też i mniejsze lub dość odległe geograficznie. Można się spodziewać, że zainteresowanie krakowian wizytą w Solurze czy Kurytybie może być mniejsze niż mieszkańców tamtych miast Krakowem. Trudno tutaj więc mówić o porównywalnej skali wzajemności świadczeń.

Reasumując, wprowadzenie tego projektu wymaga głębszej analizy rzeczywistych korzyści dla promocji Krakowa oraz kosztów związanych z jego realizacją. Zapraszając naszych partnerów do projektu musimy jasno sprecyzować zasady korzystania z tych przywilejów. Sprawą istotną jest również poinformowanie mieszkańców miast o takich udogodnieniach, co wymaga odpowiedniej kampanii promocyjnej. O opinię w tej sprawie warto również zapytać dyrektorów miejskich placówek, którzy będą bezpośrednimi realizatorami projektu.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Jacek Majchrowski

Otrzymują:

1. Adresat
2. Kancelaria Prezydenta
3. Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego
4. Biuletyn Informacji Publicznej
5. aa